


DELTA PLUS GROUP dichiara che si tratta di un prodotto conforme alle seguenti normative:

Il produttore dichiara	DELTA PLUS GROUP	
Codice - Nome del prodotto	VE715 - VE715GR - VE715GR	
Denominazione del prodotto	Guanto in maglia spalmato - Poliestere - Nitrile liscio - Finezza : 13	
Identificazione / Tracciabilità	Ogni prodotto riporta un numero di lotto. Per ulteriori informazioni vogliate contattarci. Grazie al numero di lotto sarà possibile assicurare la tracciabilità del DPI.	

Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del fabbricante. DELTA PLUS GROUP

Il prodotto, oggetto della presente dichiarazione e sopra identificato, è conforme alla/e legislazione/i di armonizzazione dell'UE e alle seguenti norme armonizzate:



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020

Categoria II: DPI per rischi che non sono né rischi minimi (Categoria I), né rischi che possono avere delle conseguenze molto gravi (Categoria III) come la morte o dei danni irreversibili per la salute (annesso I, Regolamento (UE) 2016/425).

Organismo Notificato che effettua il Esame Tipo UE (modulo B) e che emette il Certificato d'Esame Tipo UE:	0075 - C.T.C. PARC TONY GARNIER - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 - LYON CEDEX 07 - FRANCIA
Certificato d'Esame Tipo UE	0075 022 162 04 19 1074 EXT 01 04 19

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Apt, il 14/10/2025

Firmato da e per conto di DELTA PLUS GROUP:
David GUIHO
Marketing Director



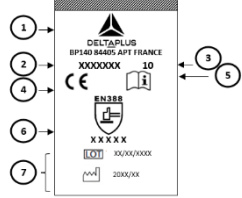
Allegati

Riferimento	EAN13	Colore	Size
VE715GR07	3295249177676	Nero-Grigio	07
VE715GR08	3295249177683	Nero-Grigio	08
VE715GR09	3295249177690	Nero-Grigio	09
VE715GR10	3295249177706	Nero-Grigio	10
VE715GR11	3295249177713	Nero-Grigio	11

DELTAPLUS GLOVES EN388



GLOVES EN388



FR GANTS DE PROTECTION. : Instructions d'emploi: Gant de protection contre les risques mécaniques et sans danger de risques chimiques, microbiologiques, électriques ou thermiques. Vérifier que les dispositifs aient la taille appropriée. (voir tableau). **Limites d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Nous attirons l'attention des utilisateurs sur le fait que les gants présentant une résistance à la déchirure (niveau ≥ 1) ne doivent pas être utilisés lorsqu'il y a risque de happement par des machines en mouvement. Ces gants ne contiennent pas de substance connue comme étant cancérigène, ni toxique. Le contact avec la peau peut causer des réactions allergiques à des personnes sensibles (latex naturel, dans les poignets bord côtes de certains gants), dans ce cas stopper l'utilisation et consulter un médecin. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. Si le niveau de coupure TDM est indiqué (de A à F), il fait référence en terme de résistance à la coupure. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. Aucun entretien particulier n'est préconisé pour ces types de gants. **EN PROTECTIVE GLOVES. : Use Instructions:** Protective glove for mechanical risks and with no chemical, microbiological, electrical or thermal hazards. Check that devices are of suitable sizes. (see table). **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. We draw the attention of users to the fact that the gloves with tear resistance (level ≥ 1) must not be used when there is a risk of catching in moving machines. These gloves do not contain any substances known to be carcinogenic or toxic. Contact with the skin may cause allergic reactions in sensitive persons (natural latex, in the cuff wrists of some gloves). In the event of a reaction, cease use and consult a doctor. Ensure your gloves are intact before and during using its and replace if necessary. If the TDM cut-off level is indicated (from A to F), it is the reference in terms of cut-off resistance. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. No special maintenance is recommended for these types of gloves. **ES GUANTES DE PROTECCIÓN. : Instrucciones de uso:** Guante de protección contra los riesgos mecánicos y sin peligro de riesgos químicos, microbiológicos, eléctricos o térmicos. Verificar que el dispositivo tenga el talle apropiado. (ver tabla). **Limites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Debemos señalar a los usuarios que los guantes con resistencia al desgarro (nivel ≥ 1) no se deben utilizar cuando hay riesgo de atrapamiento por máquinas en movimiento. Estos guantes no contienen alguna sustancia conocida como carcinógena o tóxica. El contacto con la piel puede provocar reacciones alérgicas a las personas sensibles (látex natural, en los puños elásticos de ciertos guantes); en tal caso, detenga el uso y consulte a un médico. Cuide la integridad de sus guantes antes y durante el uso; reemplácelos si es necesario. Si el nivel de corte TDM está indicado (de A a F) hace referencia en términos de resistencia al corte. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. No se recomienda ningún mantenimiento en particular para este tipo de guantes. **IT GUANTI DI PROTEZIONE. : Istruzioni d'uso:** Guanti di protezione contro rischi meccanici e senza pericolo di rischi chimici, microbiologici, elettrici o termici. Verificare che i dispositivi siano della dimensione corretta. (vedere tabella). **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori del suo ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. Intendiamo attirare l'attenzione degli utilizzatori sul fatto che i guanti che presentano una resistenza alla strappo (livello ≥ 1) quando c'è il rischio che si impiglino nelle macchine in movimento. Questi guanti non contengono sostanze cancerogene, né tossiche. Il contatto con la pelle può causare reazioni allergiche a persone sensibili (lattice naturale, nei polsini bordo a coste di alcuni guanti), in questo caso interrompere l'utilizzo e consultare il medico. Curare l'integrità dei propri guanti prima e durante l'utilizzo, sostituirli se necessario. Se fosse indicato il livello di taglio TDM (da A a F), fa riferimento al taglio in termini di resistenza. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. Non è previsto alcun tipo di manutenzione particolare per questi tipi di guanti. **PT LUVAS DE PROTEÇÃO. : Instruções de uso:** Luvas de proteção contra os riscos mecânicos e sem perigo de riscos químicos, microbiológicos, elétricos ou térmicos. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela). **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Chama-se a atenção dos utilizadores sobre o facto de que as luvas com resistência ao rasgamento (nível ≥ 1) não devem ser utilizadas se houver risco de preensão pelas máquinas em movimento. Estas luvas são isentas de substâncias conhecidas como cancerígenas, ou tóxicas. Em alguns indivíduos que apresentem hipersensibilidade, (o contato com o couro bovino poderá provocar reacções alérgicas, neste caso suspender) o uso e procure imediatamente um médico ou responsável pela área de Saúde e Segurança do Trabalho. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. Se for indicado o nível de corte TDM (de A a F), refere-se em termos de resistência ao corte. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. Não há manutenção para este produto. **NL VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN. : Gebruiksaanwijzing:** Beschermende handschoen tegen mechanische risico's en zonder chemische, microbiologische, elektrische en thermische risico's. Controleer dat de uitrusting de juiste maat heeft. (zie tabel). **Gebruiksbeperkingen:** Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Wij wijzen de gebruikers erop dat de handschoenen bestand tegen schuren (niveau ≥ 1) niet gebruikt dienen te worden indien er een risico op beklemming is door bewegende machines. Deze handschoenen bevatten geen substanties die bekend staan als kankerverwekkend of giftig. Huidcontact kan allergische reacties veroorzaken bij mensen die daarvoor gevoelig zijn (natuurlijk latex, polsboorden van bepaalde handschoenen). In dit geval niet langer gebruiken en een arts raadplegen. Controleer uw handschoenen voor en tijdens het gebruik op gebreken en vervang indien nodig. Indien het snijrisiconiveau TDM aangegeven is (van A tot F), wordt hiermee het prestatieniveau van de snijweerstand bedoeld. **Instructies voor het opslaan/reinigen:** Opslaan op een koele, droge plaats, voorstrijk in tegen licht beschermd en in de oorspronkelijke verpakking. Geen enkel bijzonder onderhoud is vereist voor dit type handschoenen. **DE SCHUTZHANDSCHUHE. : Einsatzbereich:** Schutzhandschuhe bei mechanischen Risiken, bieten jedoch keinen Schutz gegen chemische, mikrobiologische, elektrische oder thermische Risiken. Achten Sie darauf, dass die Anzüge in der Größe passen. (siehe Tabelle). **Gebrauchseinschränkungen:** Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Wir möchten den Anwender darauf hinweisen, dass Handschuhe mit einer Reißfestigkeit (von ≥ 1) nicht bei bestehender Einzugsgefahr durch laufende Maschinen eingesetzt werden dürfen. Dadurch erhöht sich das Risiko. Diese Handschuhe weisen keinerlei Substanzen auf, die als krebserregend oder giftig bekannt sind. Bei empfindlichen Personen kann der Kontakt mit der Haut allergische Reaktionen auslösen (Naturlatex in den Bündchen einiger Handschuhe). Ist dies der Fall, tragen Sie die Handschuhe nicht mehr und suchen Sie Ihren Arzt auf. Die Handschuhe müssen vor und während der Verwendung unbeschädigt sein. Wenn notwendig, müssen sie ersetzt werden. Bei Angabe eines TDM-Schnittwertes (von A bis F) nimmt dieser Bezug auf die Schnittfestigkeit. **Reinigungs/Aufbewahrungs anweisungen:** Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinstrahlung geschützt in der Originalverpackung lagern. Diese Art Schutzhandschuh bedarf keiner besonderen Pflege. **PL RĘKAWICZE OCHRONNE. : Zastosowanie:** Rękawice ochronne przeciw zagrożeniom mechanicznym, bez zagrożeń chemicznych, mikrobiologicznych, elektrycznych lub termicznych. Sprawdzić, czy rozmiar kombinезonu został odpowiednio dobrany. (patrz tabela). **Zakres stosowania:** Nie używać w innym obszarze zastosowania niż określono w powyższej instrukcji obsługi. Użytkownicy muszą zwrócić uwagę na fakt, że rękawice odporne na rozdarcie (poziom ≥ 1) nie powinny być używane, jeśli występuje ryzyko wciągnięcia przez działające maszyny. Rękawice nie zawierają substancji rakotwórczych ani toksycznych. Kontakt ze skórą może spowodować reakcję alergiczną u osób wrażliwych (naturalny lateks, w takim przypadku należy zaprzestać użytkowania i zgłosić się do lekarza. Zwróno przez użycium jak i podczas stosowania należy sprawdzić, czy rękawice nie są uszkodzone i w razie potrzeby należy je wymienić. Jeśli jest wskazany poziom przecięcia TDM (od A do F), odnosi się on do odporności na przecięcie. **Przechowywanie/czyszczenie:** Rękawice należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w chłodnym i suchym miejscu oraz chronić przed działaniem mrozu i światła. Nie zaleca się żadnej szczególnej konserwacji rękawic tego typu. **CS OCHRANNÉ RUKAVICE. : Návod k použití:** Ochranné rukavice zajišťují ochranu proti mechanickým rizikům v prostředích bez nebezpečí vystavení chemickým rizikům, mikroorganismům, elektrickým proudům či tepelným rizikům. Dbejte na správnou velikost kombinézy. (viz tabulka). **Meze použití:** Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Upozorňujeme uživatele, že rukavice vykazují vysokou odolnost proti roztrhnutí (úroveň ≥ 1), a proto se nesmí používat v případě, že hrozí riziko zachycení pohyblivým či stojícím. Tuto rukavice neobsahují látky, které by byly rakovinotvorné či jedovaté. Styk s pokožkou může u citlivých osob vyvolat alergické reakce (přírodní latex, na okraji lemu manžet u některých rukavic), v tomto případě přestaňte rukavice používat a obraťte se na lékaře. Před použitím a během něj dbejte na celistvost rukavic, v případě potřeby je vyměňte. Je-li uvedena úroveň ochrany TDM (A až F), odkazuje na odpovídající stupeň ochrany proti prořezání. **Pokyny pro skladování/čistění:** Rukavice skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. Pro tento typ rukavic se nedoporučuje žádná zvláštní údržba. **SK OCHRANNÉ RUKAVICE. : Návod na použitie:** Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám, kde nehrozí nebezpečenstvo chemických, mikrobiologických, elektrických alebo tepelných rizík. Skontrolujte, či majú požadovkú vhodnú veľkosť. (pozri tabuľku). **Obmedzenia pri používaní:** Výrobok nepoužívajte mimo oblasti používania definovanej vyššie v návode na používanie. Používateľovi upozorňujeme na skutočnosť, že rukavice, ktoré sú odolné voči preručeniu (úroveň ≥ 1), sa nesmú používať pri práci, kde hrozí zachytenie do pohyblivých sa strojov. Tieto rukavice neobsahujú karcinogénne ani toxické látky. U osôb s citlivou pokožkou môže pri kontakte s pokožkou dôjsť k alergickým (prírodný latex, na pásiach okraj niektorých rukavic), v takomto prípade ich prestaňte používať a poraďte sa s lekárom. Pred a počas používania dbejte na to, aby boli rukavice neporušené. V prípade potreby ich vymeňte. Ak je uvedená úroveň porozaria TDM (A až F), týka sa odolnosti voči porozariu. **Ukladanie/čistenie:** Skladujte ich na suchom mieste. Chránené pred mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. Tieto typy rukavic si nevyžadujú žiadnu špeciálnu údržbu. **HU VÉDŐKESZTYŰŰ. : Használati útmutató:** Védőkésztyűk mechanikai kockázatok ellen azokra az esetekre, ahol nem áll fenn vegyi, mikrobiológiai, elektromos vagy termikus (hő és/vagy tűz) kockázat. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérete megfelelő (lásd táblázat). **Használati korlátok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Felhívjuk a felhasználók figyelmét arra, hogy a szakadásnak /szakításnak ellenálló védőkésztyűk (szakadási ellenállási szintje ≥ 1) nem használhatóak, ha fennáll annak a veszélye, hogy mozgásban lévő gépek behatárolják azokat. A késztyűk nem tartalmaznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. A bőrrel való érintkezés érzékeny embereknél allergiás tüneteket válthat ki (természetes latex, bizonyos késztyűknél a bordázott kézelőben), ebben az esetben azonnal fel kell függesztetni a késztyűt használatát, és orvoshoz kell fordulni. Vigyázzon a késztyűj épségére használat előtt és közben! Cserélje ki, amennyiben szükséges! Ha jelöltek az (A-től F-ig terjedő) TDM várható színtet (gepelt végzett vágási teszt szerinti színtet), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénytől védett helyen, eredeti csomagolásában. A bőrből készült termékek nem moshatók, vegyileg nem tisztíthatók. **RO MÂNUȘI DE PROTECȚIE. : Instrucțiuni de utilizare:** Mânușii de protecție împotriva riscurilor mecanice și fără pericol de riscuri chimice, microbiologice, electrice sau termice. Verificați dacă dispozitivele au dimensiunea corectă pentru dvs. (a se vedea tabelă). **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Atragem atenția utilizatorilor asupra faptului că mânușile care prezintă rezistență la rupere (nivel ≥ 1) nu trebuie să fie utilizate atunci când există un risc de prindere în masinile aflate în mișcare. Aceste mânuși nu conțin substanțe recunoscute ca fiind cancerogene sau toxice. Contactul cu pielea poate provoca reacții alergice persoanelor sensibile (latex natural, în bordura exterioră a anurilor mânușii), în acest caz, încetați imediat utilizarea și consultați un medic. Asigurați-vă cu privire la integritatea mânușilor dvs. înainte și în timpul utilizării și înlocuiți-le, dacă este necesar. Dacă nivelul de tăiere TDM este indicat (de la A la F), acesta se referă la rezistența la tăiere. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și umezeală. Acest tip de mânuși nu necesită vreo întreținere specială. **EL FANTIA PROTEKSAIAS. : Öbnévis utasítás:** Gánti proctasziasa kátá twn jmhánikwn kinóvwn kai díkwn tw kinóvwn jhrkikwn, mikrobiologikwn, jhlektrikwn h thrmikwn kinóvwn. Ekéyžite sti oi osukekés éxoun to katállhlo méyebos. (bl. Pivaka). **Periorisioi jhrisps:** Na mjn jhropioisioifia píera apó to píedio jhrisps twv oriféta stis paratánthos óbnévis. Esiarítia twn prosojhi twv jhrispi pídnio sto yevonós óti ta yánia parousiázwoun αντίstasji sto ojhmio (épitheo ≥ 1) kai den préttai na jhropioisioúntai efsoson upárhoun kinóvwn ya artojvwn apó mjhanés ev kinóvwn. Ta yánia autá den préttoun osútes me yníotiki karkinogénia h tojxiki jrdosi. H epafh me to jérima jtoroi ya prokálousi allérgiaks antiprástias es eisioisíthi ajtima (ofioliki katé, to opoio epénavthi twn pleurá twv kartouí os oriména yánia). Píronitíte ta yánia esia na éivai éktahta prin kai katá th jhrispi, anlikatásthite ta en yánia apaitíthia. Es upotékivnetai to épitheo kotís TDM (apó to A éws to F), autó próketai ya evaforási es sti ajforá twn αντίstasji stwn kotí. **Öbnévis antipéshous/okatharosiou:** Antipéshete ta yánia es drosóro stjmhio, proatitameúno apó twn pateto kai to fws, stwn arkhíki twv osukeasíthi. Den apaitíthi eidíki sunitírhosi ya autó to eíbos yánioi. **HR ZAŠTITNE RUKAVICE. : Upute za upotrebu:** Zaštitne rukavice, za zaštitu od mehanikih rizika bez opasnosti od kemijskih, bioloških, električnih ili toplinskih rizika. Provjerite da je kombinезon prikladne veličine. (vidi tabulicu). **Ograničenja kod korištenja:** Ne upotrebljavati je izvan područja uporabe definirano u prethodno navedenim uputama za uporabu. Osjetilo skrenuli pozornost korisnika na činjenicu da su rukavice odporne na pucanje (razina ≥ 1) ne smiju se upotrebljavati ako postoji rizik da će ih zahvatiti strojevi u radu. Ove rukavice ne sadrže poznate kancerogene ni otrovne tvari. Kontakt sa kožom može prouzročiti alergijske reakcije kod osjetljivih korisnika (prirodna guma, na zapešćima nekih rukavica) i u tom slučaju ih nemojte koristiti i posavjetujte se sa svojim liječnikom. Pazite da su rukavice uvijek čiste i neosušene, ako je potrebno zamijenite ih novima. Ako je navedena razina reziranja TDM (od A do F), ona se odnosi na pojam otpornosti na rezanje. **Cuvanje/Čišćenje:** Cuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Ovim rukavicama nije potrebno nikakvo održavanje. **UK ZAХИСНИ РУКАВИЧКИ. : Інструкції з використання:** Захисні рукавички від механічних пошкоджень і хімічних, мікробіологічних, електричних або теплових небезпек. Переконайтеся в тому, що обладнання має відповідний розмір. (див. таблицю). **Обмеження використання:** Не слід використовувати за межами області застосування, визначеної у вищевказаній інструкції про застосування. Звертаємо увагу користувачів на те, що рукавички, які мають захист проти розривів (рівень ≥ 1) не слід використовувати, якщо є ризик потрапити в механізми, що рухаються. Дани рукавички не містять субстанцій, що викликають ракові захворювання або токсичні отруєння. Контакт зі шкірою може викликати алергічні реакції у чутливих людей (натуральний lateks в манжетках деяких моделей рукавичок). В такому випадку необхідно припинити використання рукавичок і проконсультуватися з лікарем. Перед використанням і під час використання потрібно стежити за цілісністю рукавичок. При необхідності їх потрібно замінити. Якщо позначення рівень міцності на розрив (від А до F), вказується стійкість до порізів. **Інструкції зі зберігання/очищення:** Тримати виріб в оригінальній упаківці в сухому, прохолодному місці, захищеному від замерзання і впливу світла. Для даних типів рукавичок не існує особливих інструкцій з догляду. **RU ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ. : Инструкции по применению:** Перчатки защитная от механических рисков в условиях отсутствия химических, микробиологических, электрических и термических рисков. Убедитесь, что комбинация подходит по размеру. (см. таблицу). **Ограничения в применении:** Не применять вне областей использования, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации. Обращаем внимание пользователя на тот факт, что перчатки, обладающие прочностью на разрыв (уровень ≥ 1), не должны использоваться при наличии опасности захвата подвижными частями оборудования и машин. Данные перчатки не содержат субстанций, вызывающих раковые заболевания или токсические отравления. Контакт с кожей может вызывать аллергические реакции у чувствительных людей (натуральный lateks в рструбах некоторых перчаток), в таком случае необходимо прекратить использование перчаток и проконсультироваться с врачом. Перед использованием и во время использования требуется следить за целостностью перчаток. При необходимости их нужно заменить. Если указан уровень защиты от порезов TDM (от A до F), значит, ссылка дается с точки зрения устойчивости к порезам. **Хранение/Чистка:** Перчатки необходимо хранить в их оригинальной упаковке в сухом, прохладном месте, защищенном от замерзания и воздействия света. Для данных типов перчаток не существует особых инструкций по уходу. **TR KORUYUCU ELDIVENLER. : Kullanim sartlari:** Kimyasal, mikro biyolojik, elektrikli veya termal tehlikeli olmayan ve mekanik riskler için koruyucu eldiven. Koruyucu giysilerin uygun boyda olduğundan emin olun. (tabloya bakınız). **Kullanım sınırları:** Yukarıdaki kullanım talimatlarında belirtilen kullanim alanı dışında kullanılmayın. Kullancılara, hareketsiz parçalara kapılma riski olan işlerde, irtımla direncine (seviyeye ≥ 1) sahip eldivenleri kullananmalarmna dikkat çekmek isteriz. Bu eldivenlere kancerogen ya da zehirli odgulu bilinen maddeler bulunmaz. Ciltle temas hassas kişilerde alerjik reaksiyonlara neden olabilir (doğal lateks, bazı eldivenlerin bizi kenarlarında), bu durumda kullandığı birakin ve bir doktora başvurun. Kullanim sırasında ve öncesinde eldiveninizin saglam olmasina dikkat edin, gerekirse degistirin. Eger TDM kesilme seviyesi belirtilmissse (A'dan F'ye), bu kesilme direncinin referansidir. **Saklama/Temizleme kısımlari:** Jel ve isiklan uzak, serin ve kuru bir ortamda orijinal kutusu içinde saklayınız. Bu model eldivenler için her hangi bir bakım şekli önerilmemistir. **ZH 保护手套. 2.02.017: 使用说明:** 针对机械危险和安全的化学、微生物、电和热风险的防护手套。确认设备的大小尺寸合适。 **使用限制:** 不得在用于除以下使用说明规定之外的用途。 我们提醒用户注意, 存在被启动中的机器卷入风险时不应使用抗撕裂 (等级 ≥ 1) 的防护手套。 这些手套不含致癌物、毒剂等已知物质。 与皮肤接触可能对敏感人士造成过敏反应(在某些手腕腕带的天然乳剂), 在这种情况下, 停止使用并向医生咨询。 在每次使用前要先检查其完整性, 必要时要进行更换。 如果标注了TDM切割等级 (从A到F), 则是指抗切割性的参考标准。 **存放说明/清洗:** 保存在原包装内, 存放在阴凉干燥、防冻避光处。 这类手套毋需特殊保养。 **SL VARNOSTNE ROKAVICE. : Navodila za uporabo:** Varovalne rokavice za zaščito proti električni prevodnosti, proti mehaničnim rizikom, brez nevarnosti od kemičnih rizikov, mikroorganizmov, električnih in termičnih rizikov. Preverite, ali je ustrezne velikosti. (glej tabelo). **Omejitve pri uporabi:** Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Informacija za uporabnike: rokavice so zelo odporne proti odrgninam in raztrganinam (nivoj ≥ 1) ter jih lahko uporabljate v bližini gibljivih delov stroja, kjer obstaja nevarnost, da vas gibljivi del stroja ujame. Te rokavice ne vsebujejo znanih rakotvornih ali strupenih snovi. Stik s kožo lahko povzroči alergijske reakcije pri občutljivih osebah (na zapestjih nekaterih rokavic je naravna guma). V takšnih primerih jih ne uporabljajte. Posvetujte se s svojim zdravnikom. Pazite, da bodo rokavice vedno cele in nepoškodovane. Po potrebi jih zamenjajte z novimi. Raven odpornosti TDM je navedena (A do F), se odnaša na odpornost proti ureznanju. **Hrambo/Čiščenje:** Rokavice hranite v zravnem in suhem prostoru, proč od ljepljivih in topljih snovi in svetlobe. Hranite jih v njihovi originalni embalaži. Teh rokavic ni potrebno vzdrževati. **ET KAITSEKINDAD. : Kasutusjuhised:** Kaitsekinnas kaitsega mehaaniliste riskide vastu, mis ei kujuta keemiliste, mikrobioloogiliste, elektriliste või termiliste riskide ohtu. Kontrollige, et kaitsevõrk oleks arpara suurusega. (vt tabel). **Kasutuspiirangud:** Mitte kasutada kaitseriistet väljaspool alljärgnevat kasutusjuhendit määratletud kasutusvaldkondis. Juhime kasutajate tähelepanu sellele, et väga suure rebenemiskindlusega (tase ≥ 1) kindaid ei tohi kasutada juhul, kui olemas on liikuvate masinamehhanismide vabale jäämise risk. Kinnaste valmistamisel ei ole kasutatud teadaolevalt kantserogenseid ega toksilisi ühendeid. Tundlikele inimestele võib naha kontakt kinnastega esile kutsuda allergilist reaktsiooni (looduslik lateks teatud kinnaste rändmäärastel). Sellisel juhul peatage kinnaste kasutamise ning konsulteerige arstiga. Kontrollige enne kasutamist ja selle tekkimisel, et kindad oleksid terved, ja asendage need vajaduse. Kui on märgitud sisselõiketase TDM (A kuni F), siis tähistab see vastupidavust sisselõikamisele. **Ladustamine/Puhastus:** Säilitada originaalpakendis jahedas, kuivas ning külma ja valguse eest kaitsitud kohas. Antud kindatüüpi puhul ei soovitata kasutada ühtegi puhastusviisi. **LV AIZSARGCĪMĪDĻ. : Lietošanas instrukcija:** Aizsargšosīe cimdi pret mehāniskiem riskiem, kā arī pret ķīmiskiem, mikrobioloģiskiem, elektriskiem un termiskiem riskiem. Pārbaudiet, vai ierīces ir piemērotā izmēra. (skatīt tabulu). **Lietošanas termini:** Neizmantojiet ārpus lietošanas jomas, kas minēta zemāk esošajos norādījumos. Mēs pievēršam lietotāju uzmanību uz to, ka cimdus, ar piltnāas izturību (līmenis ≥ 1), nedrīkst viikt, kad ir iespējams kustuģ masīnu ieraušanos risks. Šo cimdus sastāvā nav atrodams kancerogēnas vai toksiskas vielas. Kontaktā ar ādu var izraisīt alēģriskas reakcijas cilvēkiem ar jūtīgu ādu (dabīgais latekss cimdā apakšdelma malā), šādos gadījumos pārtraukt lietošanu un konsultēties ar ārstu. Pirms cimdū lietošanas, kā arī tū lietošanas laikā jāpārbauda, vai tie nav jākeina. Ja nepieciešams, cimdū jānomaina pret jaunū pāri. Ja iegrieģšanos līmenis TDM ir norādīts (no A līdz F), tad tas attiecas uz iegrieģuma izturības terminū. **Glabāšanas/Tīrģšanas:** Uzglabāt vēsumā n sausumā, pasargātus no sala un gaismas oriģinālajos iesaiņojumos. Šiem cimdū veidiem nav nepiecieģama nekāda īpaģa kopģšana. **LT APSAUGINĖS PIRŠTINĖS. : Naudojimo instrukcija:** Apsauginės pirštines nuo mechaninių pavojų ir apsauginės nuo cheminio, mikrobiologinio, elektros ar terminio pavojaus. Įsitikinkite, kad asmeninės apsaugos priemonių dydis yra tinkamas. (žr. lentelę). **Naudojimo apribojimai:** Naudokite tik pagal paskirtį, nurodytą toliau esančiuose naudojimo instrukcijose. Atkreipiame naudotojų dėmesį į tai, kad atsparios plyšimui (lygis ≥ 1) pirštines negalima būti naudojamos, jei yra pavojus, kad įtrauks judančius mašinos. Šių pirštinių sudėlyje nėra kancerogeninės mis ar toksiškos mis pripažintų medžiagų. Jautriems žmonėms kontaktas su oda gali sukelti alerginę reakciją (ant kai kurių pirštinių rangkalių esama natūralus lateksas). Tokiu atveju pirštinių nebenaudokite ir kreipkitės į gydytoją. užtikrinkite pirštinių vientisumą, prireikus jas pakeiskite. Jei LAM įpjuvimo lygis yra nustatytas (nuo A iki F), tai yra nuoroda atsparumui įpjūvimui atžvilgiu. **Laikymo/Vaiymo:** Laikyti originaliose pakuotėse vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šaltio ir šviesos. Šiam pirštinių tipui nėra reikalinga jokia konkreti priežiūra. **SV SKYDDSHANDSKAR. : Användning:** Skyddshandskar för mekaniska faror och utan kemiska, mikrobiologiska, elektriska eller termiska faror. Verifiera att storleken är rätt. (se tabell). **Begränsningar:** Använd inte till annat än vad som är beskrivet i användningsinstruktionerna ovan. Vi uppmarksämsar användare på att handskar med slitbeständighet (nivå ≥ 1) inte ska användas när det finns risk för att man kan fastna i rörliga maskindelar. Dessa handskar innehåller ofta ämnen som är belagat cancerogena eller toxiska. Kontakt med huden kan framkalla allergiska reaktioner hos känsliga personer, tex från den latex i handsömnen i vissa handskar: i sådana fall skall användning av handsken avbrytas och läkare uppsökas. Kontrollera handskarna före och under användningen. Byt dem mot nya vid behov. Om skärnivån TDM är indikerad (från A till F) avser det beständigheten mot skärning. **Förvarning/Rengöring:** Förvaras i sin originalförpackning, svalt och torrt, frost- och ljusskyddat. Dessa typer av handskar kräver inget särskilt underhåll. **DA BESKYTTELSESHANDSKER. : Brugsanvisning:** Beskyttelsehandske mod mekaniske risici uden fare for kemiske, mikrobiologiske, elektriske eller termiske risici. Kontrollér, at anordningerne har den korrekte størrelse. (se tabell). **Anvendelsesbegrænsninger:** Må ikke bruges til andre formål end der er defineret i ovenstående instruktioner. Vi henleder brugerens opmærksomhed på, at handskerne, som har en træksstyrke (niveau ≥ 1), ikke må anvendes, når der er risiko for nap fra maskiner i bevægelse. Disse handsker indeholder ikke bestanddele, der er kendt som kræftfremkaldende eller giftige. Kontakt med huden kan bewirke allergiske reaktioner for følsomme personer (naturlig latex i håndledskant på visse handsker). Hvis det sker, stop anvendelsen og søg læge. Sørg for, at handskerne er hele før og efter anvendelse, udsådt dem om nødvendigt. Hvis TDM snitniveauet er angivet (fra A til F), er det en referance vedrørende skæremodstanden. **Opbevarings/Rengöring:** Opbevar dem køligt og tørt, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. Der kræves ikke noget særskilt vedligehold for denne type handsker. **FI SUOJAKÄSINEET. : Käyttöohjeet:** Mekaanisilta riskeiltä suojaava suojakäsine. Ei kemiallisia, termisiä tai mikro-organismiehin tai sähköön liittyviä riskejä. Varmista että välineet ovat sopivan kokoiset. (katso taulukko). **Käyttörajoitukset:** Älä käytä välineitä annetuissa ohjeista poikkeavalla tavalla. Huomioi Repäisykestäviä (taso ≥ 1) käsineitä ei pidä käyttää tilanteissa, mikäli on olemassa riski, että ne voivat takeruuta liikkuviin koneisiin. Käsineet eivät sisällä syöpää aiheuttavista tai myrkyllisistä aineista. Kosketus ihoon voi aiheuttaa herkillä ihmisillä allergisen reaktion (luonnonkumi; joustuneelle ranteessa joiassakin käsineissä). Lopeta siinä tapauksessa tuotten käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin. Tarkkailta käsineiden kuntoa ennen käyttöä ja sen jälkeen. Vaihda tarvittaessa. Leikautumisenkestotaso (A-F, jos ilmoitettu), kertoo leikkautumiskestävyyden. **Säilytystä/Puhdistusta:** Säilytä ilmastoidussa ja kuivassa paikassa pakkaussella ja valolta suojatuna alkuperäispakkaauksessaan. Ei erityisiä puhdistus- tai hoito-ohjeita.

PART 3
FR USA STANDARDS - EN USA STANDARDS - ES USA STANDARDS - IT Norme USA - PT USA STANDARDS - NL Amerikaanse normen - DE Normen in den USA - PL Normy USA - CS Normy USA - SK Normy USA - HU USA szabványok - RO Standarde SUA - EL Πρότυπα ΗΠΑ - HR Američke norme - UK USA STANDARDS - RU USA STANDARDS - TR USA STANDARDS - ZH USA STANDARDS - SL USA STANDARDS - ET USA STANDARDS - LV USA STANDARDS - LT USA STANDARDS - SV USA STANDARDS - DA USA STANDARDS - FI USA STANDARDS

ANSI-ISEA 105:2016 FR Protection de la main - **EN** Hand Protection - **ES** Protección de la mano - **IT** Protection de la main - **PT** Proteção da mão - **NL** Protection de la main - **DE** Protection de la main - **PL** Protection de la main - **CS** Protection de la main - **SK** Protection de la main - **HU** Protection de la main - **RO** Protection de la main - **EL** Protection de la main - **HR** Protection de la main - **UK** Захист долоні - **RU** Protection de la main - **TR** Protection de la main - **ZH** 保护手 - **SL** Protection de la main - **ET** Protection de la main - **LV** Protection de la main - **LT** Protection de la main - **SV** Protection de la main - **DA** Protection de la main - **FI** Protection de la main

B11 FR Résistance à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **EN** Resistance to cutting by sharp objects (from A1 to A9) - **ES** Resistencia a los cortes por objetos cortantes (de A1 a A9) - **IT** Resistenza à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **PT** Resistência ao corte por objetos cortantes (de A1 a A9) - **NL** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **DE** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **PL** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **CS** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **SK** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **HU** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **RO** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **EL** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **HR** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **UK** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **RU** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **LV** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **LT** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **SV** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **DA** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9) - **FI** Resistência à la coupure par des objets tranchants (de A1 à A9)

FR Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. - **EN** Performances : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **ES** Prestaciones : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. - **IT** Performance : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. - **PT** Desempenho : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. - **NL** Prestaties : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens. - **DE** Leistungswerte : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **PL** Właściwości : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz poniższymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcie. - **CS** Vlastnosti : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku. - **SK** Výkonosti : U spláde so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. - **HU** Védelmi szintek : Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapvető követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfelelőeségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. - **RO** Performanțe : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. - **EL** Επδόσεις : Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. - **HR** Performanse : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 i niže navedenih normi. Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu. - **UK** Робочі характеристики : Відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт. - **RU** Рабочие характеристики : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. - **TR** Performans : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumluluk. Uygunluk bildirimi www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. - **ZH** 性能 : 符合 2016/425 (歐盟) 指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。 - **SL** Performansi : Izpolnjuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. - **ET** Omadused : Vastab määruse (EL) 2016/425 põhinõuetele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadaval veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigis. - **LV** Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadaļā par produkta informāciju. - **LT** Parametrai : Atitinka esminius Reglamento 2016/425 reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitiktis deklaracija galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. - **SV** Prestanda : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **DA** Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet www.deltaplus.eu under produktdata. - **FI** Ominaisuudet : Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisten vaatimusten mukaisesti. Vaatim

